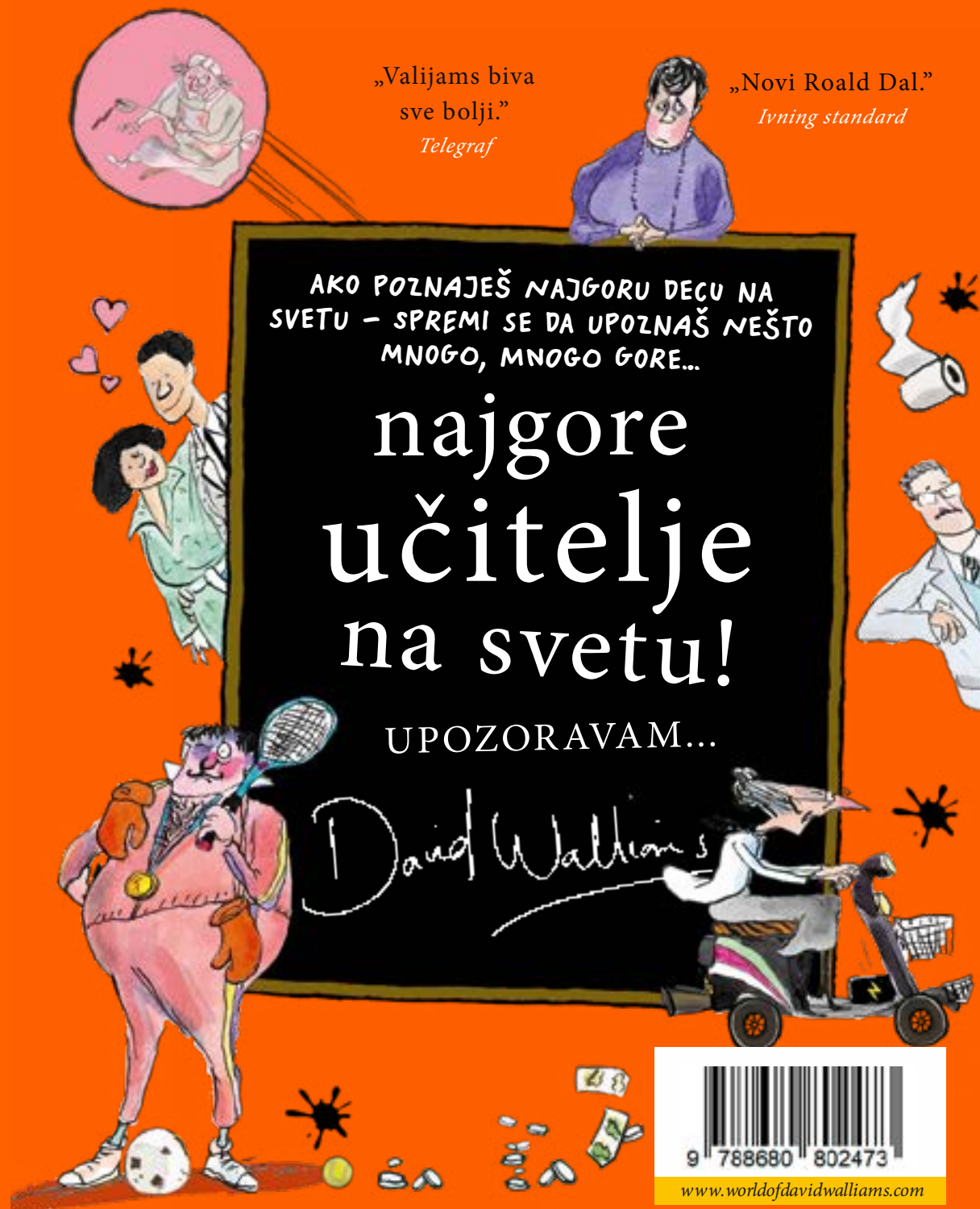




David Walliams

NAJGORI UČITELJI
NA SVETU

ProPolis
BOOKS





Dejvid Valijams

NAJGORI UČITELJI NA SVETU

Naslov originala:
David Walliams
THE WORLD'S WORST TEACHER
Illustrations: Tony Ross

DOSTUPNE NA
SRPSKOM JEZIKU:

Tandrčak
Ledeno čudovište
Najgora deca na svetu 3
Najgora deca na svetu 2
Najgora deca na svetu
Ponoćna banda
Deda u bekstvu
Užasna tetka
Demoniski zubar
Pacovski burger
Baka gangster
Gospodin Smrdeković
Upoznajte Džeka Spadala

SLIKOVNICA:
Malčice nepodnošljiv slon

Ilustrovao
veličanstveni

Toni Ross

Prevod s engleskog:
Nikola Petaković

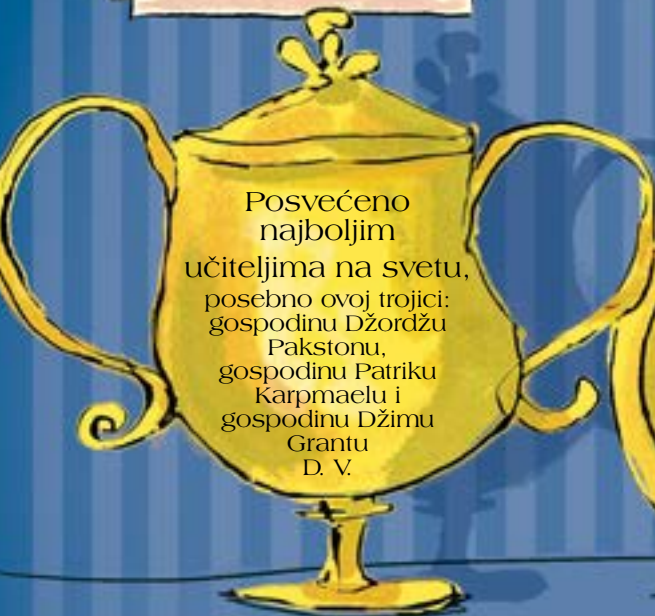




DEJVID VALIJAMS



TONI ROS



Posvećeno
najboljim
učiteljima na svetu,
posebno ovoj trojici:
gospodinu Džordžu
Pakstonu,
gospodinu Patriku
Karpmaelu i
gospodinu Džimu
Grantu
D. V.



Svim mojim
učiteljima
i njihovom beskrajnom
strpljenju
T. R.

The World's Worst Teacher, David Walliams, Illustrations Tony Ross

Text copyright © David Walliams 2019

Illustrations copyright © Tony Ross 2019

Cover lettering of author's name copyright © Quentin Blake 2010

@ 2020 za srpsko izdanje Propolis Books

David Walliams and Tony Ross assert the moral right to be identified

as the author and illustrator of the work respectively.

Sva prava zadržana. Preštampavanje i umnožavanje zabranjeno u delovima i u celini.

Drago dete,

Izašla su tri toma o najgoroj deci na svetu: **Najgora deca na svetu**, potom maštovito naslovljena **Najgora deca na svetu 2**, za kojom je neizbežno sledilo izdanje **Najgora deca na svetu 3**.

U ovim knjigama postoje nebrojene priče o JEZIVOJ deci: apsolutno najgoroj od najgore, krem de la slinav, krem bezobraznoj, pohlepnoj, prljavoj, sujetnoj, podloj, svadljivoj, lenjoj, razmetljivoj i, naravno, što je najgroznije, sklonoj puštanju vetrova.

Sad je došao čas za svu decu sveta da se OSVETE i obrišu odraslima smešak s lica zauvek.

Stvari su se promenile.

Ovo su **Najgori učitelji na svetu**. Deset priča o učiteljima naspram kojih najgora deca na svetu deluju kao crkveni hor. Oni su NAJGROZOMORNIJA skupina odraslih odavde do večnosti. Ovi učitelji su najgora noćna mora svakog deteta.

Pa ti čitaj, ako smeš.

David Walliams

ŠKOLSKI IZVEŠTAJ

Zahvaljujem se sledećim ljudima na tome što nisu radili apsolutno ništa:

PREDMET	KOMENTARI	OCENA
En Džanin Murta izvršna urednica	<i>Ona smatra da je posao ometa u priči.</i>	1
Toni Ros moj ilustrator	<i>Čekta po ceo dan. Mora da se naborilji i počne da radi.</i>	1
Pol Stivens moj agent	<i>Pol je opasno blizu savršeno dobrom idiotu.</i>	1-
Čarli Redmejn direktor	IMA NEKAKVU ILUZIJU DA JE GLAVNI DASA. TREBA MU OZBILJNA POMOĆ.	1
Elis Bleker lektorka	<i>Elis ima izuzetno niske standarde koje ne uspeva da dostigne.</i>	1
Kejt Berns direktorka izdanja	<i>KEJT JE STIGLA DO DNA I JOŠ KOPA.</i>	1
Samanta Stjuart prelom	<i>Točak se možda još vrti, ali hičak je mrtav.</i>	1
Val Bretvejt kreativna direktorka	<i>Jede udžbenike.</i>	1-

PREDMET	KOMENTARI	OCENA
Dejvid Makdugal umetnički direktor	<i>Spava za stolom. Balavi po podu.</i>	1
Sali Griffin dizajnerka	<i>Sali je zainteresovana za okolinu. Po cele dane zuri kroz prozor.</i>	1
Metju Keli dizajner	<i>Ima koncentraciju poput punoglavca.</i>	1-
Elorin Grant zamenica um. dir.	<i>Veliko je zadovoljstvo kad je odsutna. Što se stalno dešava.</i>	1
Kejt Klark dizajnerka	<i>U razredu od tridesetoro, ona je trideset prva.</i>	1
Tanja Haugam audio urednica	<i>Tanja bi mogla daleko da dogura. Što dalje od mene.</i>	1
Džeraldina Straud PR direktorka	<i>Sve petice. Kakva štreberka.</i>	5+

David Walliams



SA STOLA
DIREKTORKE

Drage dame i gospodo,

Pišem vam povodom vašeg skorašnjeg pisma u kojem tražite da napišem predgovor za novo izdanje Dejvida Valijamsa, **Najgori učitelji na svetu.**

U pravu ste, bila sam direktorka gospodinu Valijamsu u Kvariškoli za nenadmašno neprijatnu decu.

Valijams, kako su ga tada zvali, bio je jedan od najodvratnijih dečaka kojima sam ikada, nažalost, morala da predajem. Bio je neotesan, glasan i dozlaboga nepodnošljiv. Tu nema promene. Nije pokazivao nikakav talenat ni za izvođenje ni za pisanje. Znači, ni tu nema promene.

I sa deset godina, gospodin Valijams je bio dežmekast i slomio bi svaku stolicu na koju bi seo. Ali najživlje sećanje koje imam na njega jeste miris. Ukratko, otrovan.

Kud god bi se gegao, dečak Valijams ostavljao bi za sobom vidljiv zadah. Ogroman oblak zelenog, žutog i braon mirisao je gore nego što je izgledao – a izgledao je gadno.

Zgrožena sam, mada ne i iznenadena što se gospodin Valijams usudio da napiše knjigu naziva **Najgori učitelji na svetu.** Možda bi trebalo da razmisli o tome da napiše knjigu **NAJGORI učenik na svetu.**

Zato što je on upravo to bio. To jest, ako on uopšte sam piše te svoje knjige, u šta ja, imajući u vidu školske izveštaje, opravdano sumnjam.



Njegova nastavnica jezika, gospodica Ventil, ovako ga opisuje: „Valijams ima spisateljske sposobnosti na nivou kamenčića. Njegova rečenica i gramatika su grozne, a rukopis tako jadan da nisam bila sigurna da li su njegove priče pisane nekim vanzemaljskim jezikom.”

A njegov nastavnik istorije, gospodin Epopeja, pripoveda: „Možda najgluplje dete otkad je sveta i veka. Baš juče je podigao ruku da bi mi rekao da je postojao samo jedan svetski rat i da je to bio Drugi svetski rat.”

Što se nauke tiče, gospodin Zaključak kaže: „Njegovo razumevanje toga kako ljudsko telo radi je ništavno. Što i nije iznenađenje za dečaka koji priča samo iz zadnjice.”

U vezi s francuskim jezikom, gospodica Randevu komentariše: „Ta vekna od dečaka zainteresovana je samo za reč čokolada na francuskom jeziku. A ona, kao što svi znamo, glasi 'šokolat'.”

Kao direktorka, vreme koje je proveo u Kvariškoli mogu da sumiram samo citirajući deo njegove završne ocene: „Valijams je najgori od najgorih. Iako je dobio negativnu ocenu iz svih predmeta, ja više nikada, ali nikada, ne želim da ga vidim u mojoj školi. Ako ovaj bizon ikada više stupi nogom na školsko zemljište, izbiće pobuna. Pobuna učitelja, na čelu sa mnom i mi ćemo srušiti školu, ciglu po ciglu ako treba.”

Sama pomisao na gospodina Valijamsa dovoljna je da poželim da spontano sagorim. Tako, u odgovoru na vaše pitanje da li želim da napišem predgovor za **Najgore učitelje na svetu**, kažem sledeće: radije bih pojela sopstveno stopalo. A ja sam vegetarijanka. Molim vas, nemojte više kontaktirati sa mnom, inače ću pozvati policiju. Ako se oni ne odazovu, zvaću vojsku.

**Furiozno besna,
Gospođa Zlovolja**

DIREKTORKA KVARIŠKOLE

SADRŽAJ:



Lopte
GOSPODINA SFERE

str. 15



GOSPODIN
LJUPKO I GOSPOĐA
LJUPKA i more suza

str. 45



GOSPOĐA ŠPIC
i trickl užasa

str. 75



GOSPOĐICA
PREPOTENCA ljudsko
umetničko delo

str. 103



DOKTOR STRAVA
i fotelja hiljadu pređeža

str. 129



GOSPOĐA
KLJUČALO
besnilo kažnjavanja

str. 161



GOSPOĐA
SPLAČKA i sala užasa

str. 247



GOSPOĐICA
TOROKAMENTA

str. 191



NEVEROVATNI
GULK

str. 215



GOSPODIN FOBIJA
i njegov strah

str. 281